Aduana
Paraguay

CONTRATO ABIERTO Nº 7 /2014

"MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS"

Entre la Dirección Nacional de Aduanas, domiciliada en El Paraguayo Independiente N° 938 c/ Montevideo de esta capital, representada para este acto por el LIC. FERNANDO MARTINEZ ARELLANO, con Cédula de Identidad N° 2.834.668, denominada en adelante CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma TALLER BOTANA DE CARLOS LUIS PATIÑO con RUC N° 691105-6, de la ciudad de Asunción, representada para este acto por el Sr. Carlos Luis Patiño, con Cédula de Identidad N° 691.105, en su carácter de propietario de la citada firma, denominada en adelante el PROVEEDOR, domiciliado en las calles Ñangapiry c/ Mareirian Pérez Ramírez, denominadas en conjunto "LAS PARTES", individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente CONTRATO para el MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones para el MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS, por parte del PROVEEDOR, a favor de la CONTRATANTE.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) Condiciones especiales del Contrato;
c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros;
d) Las Condiciones Generales del Contrato; y
e) La Oferta y la lista de precios unitarios;
f) Todas las demás documentaciones remitidas por el PROVEEDOR en el marco del proceso de Contratación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de Administración y Finanzas *

ERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 [illegible]
tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	2	1	0	0	240	30	1	99	600.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 267.411

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Concurso de Oferta 01/2014, convocado por la Dirección Nacional de Aduanas, según Resolución N° 49/2014. La adjudicación fue realizada por Resolución N°164/2014.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

El Proveedor se compromete a proveer los bienes y/o servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

El monto previsto para la provisión de los servicios en el **LOTE 5 "NISSAN PICK UP",** por el monto mínimo de GUARANIES SIETE MILLONES QUINIENTOS MIL (G. 7.500.000.-) y hasta el monto máximo de GUARANIES QUINCE MILLONES (G. 15.000.000.-) IVA Incluido. Se adjunta anexo de precios unitarios.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios, el precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es contado desde la fecha de suscripción hasta el 31 de diciembre de 2014.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; El Paraguayo Independiente y Colon.

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de Administración y Finanzas *

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS [illegible]ÑO
Telefax: (02[illegible]69
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Departamento de Servicios Generales, dependiente de la Coordinación de Recursos Administrativos. La Unidad Administradora del Contrato deberá informar a la UOC, de manera oportuna cualquier incumplimiento que constate, sea que estén relacionadas a las especificaciones pactadas o a los plazos previstos en el contrato.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto máximo del contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de Administración y Finanzas *

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 1[illegible]
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día 14 mes de Abril y año 2014.

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de Administración y Finanzas *

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 189
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

LOTE Nº 5 - NISSAN CAMIONETA PICK UP D/C 4 X 4

ORDEN	DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	MARCA	PROCEDENCIA	PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO
	MANTENIMIENTO					
1	Engrase de rulemanes	nacional	nacional	evento	1	5.000
2	Provision y Cambio aceite de caja velocidad por litro.	esso	brasilero	evento	1	40.000
3	Provision y Cambio de aceite de caja diferencial por litro.	esso	brasilero	evento	1	40.000
4	Provision y Cambio de aceite de motor por litro.	esso	brasilero	evento	1	40.000
5	Provision y Cambio de filtro de aceite	original	japones	evento	1	180.000
6	Provision y Cambio de filtro de combustible	original	japones	evento	1	190.000
7	Provision y Cambio filtro de aire	original	japones	evento	1	220.000
8	Provision de agua destilada	nacional	nacional	evento	1	.1.000
9	Provisión de aditivos	nacional	nacional	evento	1	20.000
10	Provisión de aceite dirección hidraulica	esso	brasilero	evento	1	25.000
11	Proviaión de fluidos de freno	original	japones	evento	1	10.000
	REPARACION DE FRENOS					
13	Juego de pastillas delant.	original	japones	evento	1	280.000
14	Juego de rep. De mordasa	original	japones	evento	1	120.000
15	Zapatas de frenos tras. c/u	original	japones	evento	1	5.000
16	Tambores de Freno c/u	original	japones	evento	1	30.000
17	Cabos de frenos de mano c/u	original	japones	evento	1	80.000
18	Bomba central de freno	original	japones	evento	1	160.000
19	Fluido de freno 1 Litro	original	japones	evento	1	10.000
20	Caños flexibles de frenos c/u	original	japones	evento	1	80.000
21	Resortes de zapatas c/u	original	japones	evento	1	1.000
22	seguros de zapatas c/u	original	japones	evento	1	1.000
23	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000
24	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
25	Rectificación de 2 Discos de Freno	nacional	nacional	evento	1	120.000
26	Cementado de 4 zapatas	nacional	nacional	evento	1	180.000

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de Administración y Finanzas *

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 [illegible]
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

27	Rectificación de 2 tambores de Fr.Tras.	nacional	nacional	evento	1	100.000
28	Provision y cambio de juego de reparos Bomba Central de Frenos.	original	japones	evento	1	80.000
29	Provision y cambio de fibra patin Trasero	original	japones	evento	1	180.000
30	Provision y cambio de disco de freno	original	japones	evento	1	10.000
31	Rectificación de Tambores de Frenos.	original	japones	evento	1	100.000
32	Provision y cambio de Jgo. De Rep. cilindros de Frenos.Traseros	original	japones	evento	1	10.000
33	Provision y cambio de cilindros de Frenos	original	japones	evento	1	120.000
34	Provision y cambio de servo freno	original	japones	evento	1	20.000
	REPARACION DE SUSPENSION DELANTERA					
35	Amortiguadores c/u	original	japones	evento	1	340.000
36	Rotulas inferiores c/u	original	japones	evento	1	220.000
37	Rotulas superiores c/u	original	japones	evento	1	220.000
38	Bujes de parrilla superior c/u	original	japones	evento	1	80.000
39	Bujes de parrilla inferior del. c/u	original	japones	evento	1	80.000
40	Parrilla de suspensión inferior	original	japones	evento	1	10.000
41	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	180.000
42	Parrilla de suspensión superior.	original	japones	evento	1	10.000
43	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	180.000
44	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
45	Provision y cambio de Amortiguadores Delanteros y perno	original	japones	evento	1	340.000
46	Provision y cambio de Amortiguadores Traseros y perno	original	japones	evento	1	340.000
47	Reparacion de Elasticos	nacional	nacional	evento	1	140.000
48	Reparación de caño trasero de freno	nacional	nacional	evento	1	1.000
49	Reparación cobo freno de mano	nacional	nacional	evento	1	1.000
50	Provision y cambio de centro elastico	nacional	nacional	evento	1	10.000
51	Provision y cambio de elasticos	nacional	nacional	evento	1	80.000

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 [illegible]
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

52	Provision y cambio de espiral	nacional	nacional	evento	1	140.000
	REPARACION DE SISTEMA DE ARRANQUE					
53	Bendix de arranque	original	japones	evento	1	180.000
54	Rotor de arranque	original	japones	evento	1	5.000
55	Inducido de arranque	original	japones	evento	1	80.000
56	Jgo. De carbones	original	japones	evento	1	30.000
57	Motor de arranque completo	original	japones	evento	1	10.000
58	Trabajos de terceros	nacional	nacional	evento	1	80.000
59	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
60	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000
	REPARACION DE ALTERNADOR					
61	Jgo. De regulador de voltage y jgo de diodos	original	original	evento	1	220.000
62	balanceo	nacional	nacional	evento	1	5.000
63	Rotor de Alternador	original	japones	evento	1	5.000
64	Estator de Alternador	original	japones	evento	1	5.000
65	Correa de Alternador	original	japones	evento	1	80.000
66	Rulemanes de Alternador c/u	original	japones	evento	1	20.000
67	Polea de alternador	original	japones	evento	1	5.000
68	Carcasa Trasera de Alternado	original	japones	evento	1	5.000
69	Carcasa delantera de alternador	original	japones	evento	1	5.000
70	Alternador Completo	original	japones	evento	1	10.000
71	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
72	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000
	REPARACION DE PARTES ELECTRICAS EN GENERAL					
73	Focos de Alta y Baja c/u	original	japones	evento	1	60.000
74	Focos de filamentos c/u	original	japones	evento	1	30.000
75	focos de 1 filamento c/u	original	japones	evento	1	30.000
76	focos de busca huellas c/u	original	japones	evento	1	5.000
77	foco de luz de techo	original	japones	evento	1	5.000
78	faro delantero c/u	original	japones	evento	1	140.000
79	faro trasero c/u	original	japones	evento	1	80.000
80	faritos de luz de chapa c/u	original	japones	evento	1	5.000
81	faros busca huellas c/u	original	japones	evento	1	5.000
82	conmutador de luces	original	japones	evento	1	5.000
83	bulbo de marcha atras	original	japones	evento	1	5.000

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 5[illegible]159
Taller.bottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

84	bulbo de frenos	original	japones	evento	1	5.000
85	bulbo de punto muerto	original	japones	evento	1	1.000
86	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
87	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000
	REPARACION DE MOTOR					
88	Pistones c/u	original	japones	evento	1	50.000
89	Jgo. De Aros c/u	original	japones	evento	1	50.000
90	Juego de Juntas	original	japones	evento	1	200.000
91	Jgo. De casquiloos de biela	original	japones	evento	1	50.000
92	Jgo. De caquillos de Bancada	original	japones	evento	1	60.000
93	Valvulas de Admision c/u	original	japones	evento	1	60.000
94	Valvulas de Escape c/u	original	japones	evento	1	60.000
95	Junta de Tapa de Cilindros	original	japones	evento	1	120.000
96	Arbol de Levas Adm.	original	japones	evento	1	5.000
97	Cigüeñal	original	japones	evento	1	50.000
98	Bielas c/u	original	japones	evento	1	80.000
99	Turbo	original	japones	evento	1	1.000
100	Tapa de Cilindros	original	japones	evento	1	120.000
101	Arbol de levas de Esc.	original	japones	evento	1	5.000
102	Junta de multiple de adm.	original	japones	evento	1	40.000
103	Junta de multiple de esc.	original	japones	evento	1	40.000
104	Junta de frente de motor	original	japones	evento	1	5.000
105	Reten frente motor	original	japones	evento	1	5.000
106	Reten de bancada tras.	original	japones	evento	1	120.000
107	resortes de válvulas c/u	original	japones	evento	1	5.000
108	Martilletes de Val. c/u	original	japones	evento	1	80.000
109	Jgo. Reten guia de val.	original	japones	evento	1	60.000
110	Jgo de Engranejes del frente motor	original	japones	evento	1	30.000
111	Cadena de Distribución	original	japones	evento	1	10.000
112	Aceite 15W40 por Litro	IPF	argentino	evento	1	40.000
113	Regulador de Cadena de Distrib.	original	japones	evento	1	10.000
114	Soporte de caja	original	japones	evento	1	80.000
115	Soportes de Motor c/u	original	japones	evento	1	180.000
116	Trabajos de Terceros (Rectificaciones)	nacional	nacional	evento	1	400.000
117	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	400.000

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTIANA
CARLOS LI ATIÑO
Telefax: (0 11 189
Tallerbottian @gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

118	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	300.000
119	Cigüeñal	original	japones	evento	1	50.000
120	Calce Lateral	original	japones	evento	1	40.000
121	Juego de Bujes de Biela	original	japones	evento	1	40.000
122	Tapa motor	original	japones	evento	1	30.000
123	Reparacion de tapa motor	nacional	nacional	evento	1	190.000
124	Juego de Junta Motor	original	japones	evento	1	200.000
125	Juego de Guías de Valvulas.	original	japones	evento	1	60.000
126	Bomba de Aceite.	original	japones	evento	1	50.000
127	Reparación de Bomba Inyectora.	nacional	nacional	evento	1	400.000
128	Calibracion y limpieza de Bomba Inyectora	nacional	nacional	evento	1	50.000
129	Calibracion de Picos Inyectores	nacional	nacional	evento	1	90.000
130	Bujes balanceador	original	japones	evento	1	10.000
131	Eje Leva	original	japones	evento	1	5.000
132	Juego martillito valvula	original	japones	evento	1	120.000
133	Mano de Obra por desmontar/montar Motor	nacional	nacional	evento	1	400.000
	REPARACION DE DIFERENCIAL DE 4X4					
134	Aceite 80w90 por Litro	IPF	argentino	evento	1	1.000
135	Diferencial completo	original	japones	evento	1	1.000
136	Piñon de Dif. 4x4	original	japones	evento	1	1.000
137	Rulemanes de Corona c/u	original	japones	evento	1	1.000
138	Rulemanes de Piñon c/u	original	japones	evento	1	1.000
139	Rulemanes del túnel c/u	original	japones	evento	1	1.000
140	Reten de piñon	original	japones	evento	1	1.000
141	Tuerca de Piñon	original	japones	evento	1	1.000
142	Espaciador	original	japones	evento	1	1.000
143	Retenes del Tunel del dif. c/u	original	japones	evento	1	1.000
144	Guardapolvos de homocinéticas c/u	original	japones	evento	1	1.000
145	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	50.000
146	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
147	Tulipas de Homoc. Lado Diferencial c/u	original	japones	evento	1	10.000
148	Bujes del soporte del tunel de Dif. c/u	original	japones	evento	1	10.000
	REPARACION DE DIRECCION					
149	CREMALLERA DE DIRECCION:	original	japones	evento	1	50.000
150	PRECAP:	original	japones	evento	1	10.000

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PA
Telefax: (021) 51
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

151	GUARDAPOLVO:	original	japones	evento	1	10.000
152	MUÑEQUIN:	original	japones	evento	1	160.000
153	Esparragos de rueda	original	japones	evento	1	5.000
154	Tuercas de rueda	original	japones	evento	1	5.000
155	LLANTA c/u	original	japones	evento	1	30.000
156	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
157	Alineación	nacional	nacional	evento	1	40.000
158	Balanceo	nacional	nacional	evento	1	40.000
159	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000
160	CUBIERTA c/u	firestone	brasilero	evento	1	250.000
	REPARACION DEL SISTEMA DE REFRIGERACION Y A.Ac.					
161	1 Radiador de agua	original	japones	evento	1	20.000
162	1 Bomba de agua	original	japones	evento	1	280.000
163	1 Ventilador de radiador	original	japones	evento	1	160.000
164	1 Termostado	original	japones	evento	1	5.000
165	1 Junta de termostato	original	japones	evento	1	5.000
166	mangueras de radiador c/u	original	japones	evento	1	20.000
167	1 Juego de mangueras de calefacción	original	japones	evento	1	20.000
168	1 Condensador de A.Ac	original	japones	evento	1	20.000
169	1 Evaporador de A.Ac.	original	japones	evento	1	30.000
170	1 Válvula expansora	original	japones	evento	1	50.000
171	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	140.000
172	1 Filtro recibidor de A.Ac.	original	japones	evento	1	30.000
173	Gas refrigerante 134 A	nacional	nacional	evento	1	350.000
174	Agua refrigerante c/aditivo por Litro	nacional	nacional	evento	1	20.000
175	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	80.000
176	1 Compresor de A. Ac	original	japones	evento	1	10.000
177	1 Polea de compresor	original	japones	evento	1	10.000
178	1 Embrague de compresor	original	japones	evento	1	20.000
179	1 Caño de compresor	original	japones	evento	1	20.000
180	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	140.000
	SISTEMA DE AIR BAG					
181	1 Bolsa de Air Bag de Conductor	original	japones	evento	1	1.000
182	1 Bolsa de Air Bag de Acompañante	original	japones	evento	1	1.000
183	1 Disco de Air Bag	original	japones	evento	1	1.000
184	1 Modulo de Airbag	original	japones	evento	1	1.000
185	1 Espejo retr. Ext.izq	original	japones	evento	1	180.000

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PA
Telefax: (0
tallerbottana1@gmail.

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

186	1 Espejo retr. Ext der.	original	japones	evento	1	180.000
187	1 Sensor de ABS de rueda del izq	original	japones	evento	1	1.000
188	1 Sensor de ABS de rueda del der.	original	japones	evento	1	1.000
189	1 Sensor de ABS de ruedas tras.	original	japones	evento	1	1.000
190	1 Modulo con Unidad Hid. De ABS	original	japones	evento	1	1.000
191	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
	REPARACION DE INTERIOR DE CABINA					
192	Mecanismos de lev vid delnt izq. c/u	original	japones	evento	1	80.000
193	Mecanismos de lev vid delnt der. c/u	original	japones	evento	1	80.000
194	Mecanismos de lev vid tras izq c/u	original	japones	evento	1	80.000
195	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000
196	Mecanismos de lev vid tras der. c/u	original	japones	evento	1	50.000
197	1 Comando central de lev vid	original	japones	evento	1	10.000
198	1 Tapiz de pta. Del izq.	nacional	nacional	evento	1	10.000
199	1 Tapiz de pta. Del der.	nacional	nacional	evento	1	10.000
200	1 Tapiz de pta tras izq.	nacional	nacional	evento	1	10.000
201	1 Tapiz de pta tras der.	nacional	nacional	evento	1	10.000
202	1 Cerradura de pta del izq.	original	japones	evento	1	80.000
203	1 Cerradura de pta del der.	original	japones	evento	1	80.000
204	1 Cerradura de pta tras izq	original	japones	evento	1	10.000
205	1 Cerradura de pta tras der.	original	japones	evento	1	10.000
206	1 Comando de lev vid pta delant der.	original	japones	evento	1	10.000
207	1 Cinturón de conductor	original	japones	evento	1	5.000
208	1 Cinturón de acompañante	original	japones	evento	1	5.000
209	1 Jdo de guia de asiento de cond	original	japones	evento	1	5.000
210	1 Guia de asiento de acompañante	original	japones	evento	1	5.000
211	Limpieza integral de Tapizado	nacional	nacional	evento	1	180.000
212	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	140.000
	REPARACION DE TRANSMISION					
213	1 Jgo de Anillos Sincronizadores	original	japones	evento	1	50.000
214	Materiales Auxiliares	nacional	japones	evento	1	150.000
215	1 Jgo de Rulemanes	original	japones	evento	1	30.000
216	1 Jgo. De Rodillos	original	japones	evento	1	50.000

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTIANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Tel/Fax: (021) 511 189
talbottiana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

217	1 Desplazable de 1y2da.	original	japones	evento	1	30.000
218	1 Desplazable de 3ra y 4ta.	original	japones	evento	1	30.000
219	1 Deplazable de 5ta y M.atras	original	japones	evento	1	30.000
220	1 Eje de Mando	original	japones	evento	1	50.000
221	1 Eje Principal	original	japones	evento	1	30.000
222	1 Engranaje de 1ra.	original	japones	evento	1	10.000
223	1 Engranaje de 2da.	original	japones	evento	1	10.000
224	1 Engranaje de 3ra.	original	japones	evento	1	10.000
225	1 Engranaje de 5ta.	original	japones	evento	1	10.000
226	1 Cuadruple	original	japones	evento	1	10.000
227	1 Reten cola	original	japones	evento	1	60.000
228	1 Reten de frente	original	japones	evento	1	30.000
229	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	50.000
230	Aceite 75w90 por Litro	IPF	argentino	evento	1	60.000
231	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	120.000
232	1 Placa intermedia	original	japones	evento	1	20.000
233	Provision de Engranaje de 1ra	original	japones	evento	1	10.000
234	Provision de Engranaje de 2da	original	japones	evento	1	10.000
235	Provision de Engranaje de 3ra	original	japones	evento	1	10.000
236	Provision de Engranaje de 4ta	original	japones	evento	1	10.000
237	Provision de Engranaje de 5ta	original	japones	evento	1	10.000
238	Provision de Engranaje de reversa	original	japones	evento	1	10.000
239	Provision de Eje cuadruple	original	japones	evento	1	10.000
240	Provision de Eje directa	original	japones	evento	1	50.000
241	Provision Juego completo de rulemanes de caja de cambios	original	japones	evento	1	40.000
242	Provision Juego de seguros	original	japones	evento	1	5.000
243	Provision de Horquilla de 1ra / 2da	original	japones	evento	1	10.000
244	Provision de Horquilla de 3ra / 4ta	original	japones	evento	1	10.000
245	Provision de Horquilla de 5ta y reversa	original	japones	evento	1	10.000
246	Provision de varilla selector de cambio	original	japones	evento	1	160.000
247	Provision de juego de junta para caja de velocidades	original	japones	evento	1	30.000

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 189
Tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

248	Provision de Carcaza campana corona volante	original	japones	evento	1	5.000
249	Mano de Obra por desmontar/montar Caja	nacional	nacional	evento	1	400.000
	REPARACION DE EMBRAGUE					
250	1 Plato de Presión	original	japones	evento	1	400.000
251	1 Disco	original	japones	evento	1	400.000
252	1 Cojinete de empuje	original	japones	evento	1	140.000
253	1 Horquilla	original	japones	evento	1	5.000
254	1 Guardapolvo de Horquilla	original	japones	evento	1	10.000
255	1 Rulemán Piloto	original	japones	evento	1	10.000
256	1 Volante de motor	original	japones	evento	1	5.000
257	Tornillos de volante c/u	original	japones	evento	1	5.000
258	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	140.000
259	Mano de obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
	REPARACION DE DIFERENCIAL TRASERA					
260	1 Diferencial completo	original	japones	evento	1	10.000
261	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	80.000
262	1 Jgo. De piñon y corona	original	japones	evento	1	30.000
263	Rulemanes de corona c/u	original	japones	evento	1	20.000
264	1 Ruleman de piñon grande	original	japones	evento	1	50.000
265	1 Ruleman de piñon chico	original	japones	evento	1	30.000
266	1 Reten piñón	original	japones	evento	1	40.000
267	1 Espaciador	original	japones	evento	1	5.000
268	1 Tuerca de piñón	original	japones	evento	1	5.000
269	1 Carcasa de satélites y planetarios	original	japones	evento	1	10.000
270	1 Jgo de Satélites y planetarios	original	japones	evento	1	30.000
271	Calces de piñón c/u	original	japones	evento	1	5.000
272	Calces de corona c/u	original	japones	evento	1	5.000
273	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	80.000
274	Aceite 80w90 por Litro	IPF	argentino	evento	1	40.000
	REPARACION DE SUSPENSION TRASERA					
275	Amortiguadores traseros c/u	original	japones	evento	1	340.000
276	Bujes de elásticos c/u	original	japones	evento	1	20.000
277	Grilletes de elásticos c/u	original	japones	evento	1	40.000
278	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
279	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	150.000

DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BUTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Tele: (021) 511 189
Taller.buttana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

280	Trabajos de Terceros Rep. De Elásticos	nacional	nacional	evento	1	80.000
	REPARACION DE SISTEMA DE 4X4					
281	Caja de transferencia completa	original	japones	evento	1	1.000
282	Actuador 4x4	original	japones	evento	1	1.000
283	Modulo 4x4	original	japones	evento	1	1.000
284	Comando 4x4	original	japones	evento	1	1.000
285	Homocinética Izquierda	original	japones	evento	1	1.000
286	Homocinética Derecha	original	japones	evento	1	1.000
287	Rulemanes de Masa Delanteros	original	japones	evento	1	1.000
288	Retenes de Masa Delanteros	original	japones	evento	1	50.000
289	**Punta Eje Izq.**	original	japones	evento	1	50.000
290	Punta Eje Der.	original	japones	evento	1	50.000
291	Masa de Rueda Izq.	original	japones	evento	1	20.000
292	Masa de Rueda Der.	original	japones	evento	1	20.000
293	Cardan Completo	original	japones	evento	1	10.000
294	Crucetas de Cardan	original	japones	evento	1	280.000
295	Centralizador de Cardan	original	japones	evento	1	300.000
296	Cardan Corto de 4x4	original	japones	evento	1	1.000
297	Crucetas de Cardan 4x4	original	japones	evento	1	1.000
298	Brida de Cardan Tras. Lado Diferencial	original	japones	evento	1	120.000
299	Brida de Cardan Del. Lado Caja	original	japones	evento	1	40.000
300	Palanca de Cambios	original	japones	evento	1	10.000
301	Base de Palanca de Cambios	original	japones	evento	1	10.000
302	Materiales Auxiliares	nacional	nacional	evento	1	140.000
303	Mano de Obra	nacional	nacional	evento	1	50.000
304	Servicio de Campo	nacional	nacional	evento	1	10.000
	REPARACIONES MENORES					
305	Provision y cambio de correa de ventilador	original	japones	evento	1	120.000
306	Provision y cambio de ventilador	original	japones	evento	1	120.000
307	Reparacion de radiador	nacional	nacional	evento	1	320.000
308	Limpieza de radiador	nacional	nacional	evento	1	10.000
309	Provision y cambio de radiador	original	japones	evento	1	10.000
310	Provision y cambio bomba de agua	original	japones	evento	1	220.000

DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS * Dirección de Administración y Finanzas *

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax (0217) 511 189
tallerbottana1@gmail.com

Aduana
Paraguay

ANEXO CONTRATO N° 7

311	Provision y cambio de correa Dentada superior e inferior	original	japones	evento	1	1.000
312	Provision y cambio de tensor de Correa Dentada.	original	japones	evento	1	1.000
313	Reparacion de Chassis	nacional	nacional	evento	1	10.000
314	Regulacion de valvulas	nacional	nacional	evento	1	50.000

DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS
Dirección de Administración y Finanzas

FERNANDO MARTINEZ ARELLANO
Director de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

TALLER BOTTANA
CARLOS LUIS PATIÑO
Telefax: (021) 511 189
Tallerbottana1@gmail.com